

2014 m. liepos 17 d. Teisingumo Teismo (devintoji kolegija) sprendimas byloje (Finanzgericht Hamburg (Vokietija) prašymas priimti prejudicinį sprendimą) *Sysmex Europe GmbH/Hauptzollamt Hamburg-Hafen*

(Byla C-480/13) ⁽¹⁾

(Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — Tarifinis klasifikavimas — Bendrasis muitų tarifas — Kombinuotoji nomenklatūra — 3204, 3212 ir 3822 pozicijos — Medžiaga, kuri, įvykus cheminei reakcijai ir apšvietus lazeriu, sukelia fluorescenciją, reikalingą baltųjų kraujo kūnelių tyrimui)

(2014/C 315/35)

Proceso kalba: vokiečių

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Finanzgericht Hamburg

Šalys pagrindinėje byloje

Ieškovė: Sysmex Europe GmbH

Atsakovė: Hauptzollamt Hamburg-Hafen

Rezoliucinė dalis

1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo, iš dalies pakeisto 2004 m. rugsėjo 7 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1810/2004, I priede esanti Kombinuotoji nomenklatūra turi būti aiškinama taip, kad prekė, susidedanti iš tirpiklių ir polimetino, kuris, nors ir gali turėti tam tikrą silpną ir neilgalaiškį dažomąjį poveikį tekstilės audiniams, praktiškai nenaudojamas dėl savo dažomųjų savybių ir kuris skirtas baltųjų kraujo kūnelių tyrimui, nes sudaro jonines jungtis su tam tikromis šių kūnelių sudedamosiomis dalimis, kurios, apšviestos lazerio šviesa, kurį laiką fluorescuoja, priskirtina prie Kombinuotosios nomenklatūros 3822 pozicijos, susijusios su laboratoriniais reagentais.

⁽¹⁾ OL C 352, 2013 11 30.

2014 m. liepos 17 d. Teisingumo Teismo (ketvirtoji kolegija) sprendimas (Oberlandesgericht Bamberg (Vokietija) prašymas priimti prejudicinį sprendimą) baudžiamojoje byloje prieš Mohammad Ferooz Qurbani

(Byla C-481/13) ⁽¹⁾

(Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — 1951 m. liepos 28 d. Ženevos konvencija dėl pabėgėlių statuso — 31 straipsnis — Trečiosios šalies pilietis, atvykęs į valstybę narę per kitą valstybę narę — Naudojimasis neteisėtai žmones gabenančių asmenų paslaugomis — Neteisėtas atvykimas ir gyvenimas — Suklastoto paso pateikimas — Baudžiamosios sankcijos — Teisingumo Teismo jurisdikcijos nebuvimas)

(2014/C 315/36)

Proceso kalba: vokiečių

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Oberlandesgericht Bamberg

Šalis pagrindinėje baudžiamojoje byloje

Mohammad Ferooz Qurbani